



**Sport-Club Buochs**  
**Sportplatz Seefeld**  
**Preis Fr. —.70**

## **Matchprogramm**



Geben Sie Ihre Sympathien dem SC Buochs und ...  
Papeterie, Bürobedarf, Spielwaren

## **WASER**

Bahnhofstrasse 1, 6370 Stans  
Telefon 041 - 61 11 79  
... dann geht es beiden gut!

---

Für die Abwicklung Ihrer Bankgeschäfte steht Ihnen unsere **Agentur Buochs** zur Verfügung.

## **Nidwaldner Kantonalbank**

Hauptsitz: Stans  
Filialen: Hergiswil  
Stansstad  
Agenturen: Buochs, Beckenried,  
Ennetbürgen  
und Wolfenschiessen

---

# **NIEDERMANN**

Heizungen  
Ölfeuerungen  
Lüftungen

Stans, Telefon 61 15 56  
Ennetbürgen, Telefon 64 39 30

---

---

Samstag, den 16. September 1972  
16.00 Uhr

## **SC BUOCHS I - FC BIEL I**

Auch beim dritten Heimspiel wartet auf den SC Buochs eine äusserst schwierige Aufgabe, gastiert doch kein geringerer als der letztjährige A-Club FC Biel auf dem Seefeld. Die Gäste starteten sehr stark in der neuen Saison, allerdings erlitten Sie letzten Samstag eine überraschende Heimmiederlage gegen die Young Fellows.

Letztmals standen sich die heutigen Gegner vor etwa zwei Jahren gegenüber (Schweizer Cup, Biel-Buochs 5:0).

Die bekanntesten Gäste sind: Torhüter Tschannen (wieder aktiv), die Aufbauer Heutschi (Ex-Servette) und Wiberg (ein Däne) und die Stürmer Lander (Ex-Grenchen) und Dirac (Ex-Monthey). Bei den Buochsern steht jetzt wieder Joe Nigg zwischen den Pfosten.

---

**SC Buochs** und ...  
Papeterie, Bürobedarf, Spielwaren

## **WASER**

6370 Stans, Bahnhofstrasse 1  
Telefon 041 - 61 11 79  
... verdienen **Ihre Gunst!**

---



Ihr Einkaufszentrum  
Landw. Konsumgenossenschaft  
Ennetbürgen Telefon 64 11 45/46

## SIND SIE GOLDSUCHER?

Im Neunzehnten Jahrhundert war dieses Hobby mit etlichen Gefahren verbunden. Heute aber ist es nicht mehr

## LEBENS GEFÄHRLICH

Goldsucher zu sein, besonders dann nicht, wenn Sie bei der Goldschmiede Cometto nach Gold graben. Dort suchen Sie richtig.

GOLDSCHMIEDE W. COMETTO  
6362 STANSSTAD. TELEFON 041 61 41 40

### SC Buochs

Ersatz: Jost, Marti, Odermatt, Sager



Schiedsrichter: Herr Willi Germann, Oberaach



Ersatz: Bickel, Lusenti, Rodekurth, Beiner

### FC Biel



## **Markus Kurmann**

Geboren am 24.2.1953 - aufgewachsen und wohnhaft in Buochs, Seefeldstrasse 3 - Schriftsetzerlehrling, ledig - 1.79 m gross, 66 kg schwer - hat noch kein Auto - Hobbys: Fussball / Vorbilder: Vogts - Lieblingsposten: Verteidigung - kommt aus der eigenen Jugend - fussballerische Ziele: Klassenerhalt mit dem SC Buochs.

Fussballmeisterschaft, **SC Buochs**  
und Nat. B gehören zusammen  
... wie:  
Papeterie, Bürobedarf, Spielwaren

## WASER

6370 Stans, Bahnhofstrasse 1  
Telefon 041 - 61 11 79  
... und Sie



Bei Bauproblemen nicht verzagen,  
sofort  
**FELBER Bauunternehmung AG,**  
Hergiswil, Oberdorf, Engelberg anfragen!



Wir empfehlen uns für die Ausführung  
— sämtlicher Elektro-Installationen  
— Telefonanlagen  
— Reparaturen  
— Apparateverkauf

**DESCHWANDEN & CO.**  
**BUOCHS**

eidg. dipl. Elektroinstallateur  
Dorfstrasse Telefon 64 20 60

**Führend  
in Arbeitsschuhen  
und Lederstiefeln.**

**Schuhfabrik AG**  
**6374 Buochs NW**

**buochs**

**Seit vielen Jahren  
bestens bekannt für  
gute Berg-, Wander-  
und Skischuhe.**

# FC BIEL

## Legende

Stehend v.l.n.r.: H. Skiba (Trainer), Wi-berg, Streit, Lander, Heutschi, Dirac, Af-folter, Thommen, Leu, Tschannen, Pfleger.

Knieend v.l.n.r. : Rodekurth, Heider, Iten, Albanese, Za-pico, Weibel, Boillat, Gobet, Renfer, Wenger.



# furger

*inh. wandsler*

Telefon 61 11 60 Stans

Sportler tragen  
Nahholz-Trainer  
Zofina-Gymnastic-  
Dress für Damen

Fleisch- und Wurstwaren — von erstklassiger  
Qualität — aus dem Fachgeschäft

**Walter Odermatt**  
**Dorfplatz-Metzgerei 6374 Buochs**

Telefon 041 - 64 11 47

Taglich  
Roastbeef — Braten — Bratwürste — Poulets  
vom Grill

**Baugeschäft**  
**OSKAR FRANK**  
**6374 Buochs**

empfiehlt sich für Neubauten,  
Anbauten, Umbauten und  
Reparaturen  
Telefon 041 - 64 14 48

---

## Nationalliga B

1.	Xamax NE	5 Spiele	9 Punkte
2.	Chênois	5	8
3.	Martigny	5	8
4.	Luzern	5	7
5.	Biel	5	7
6.	Young Fellows	5	6
7.	Bellinzona	5	5
8.	Wettingen	5	5
9.	Aarau	5	4
10.	Vevey	5	4
11.	Brühl	5	2
12.	<b>Buochs</b>	5	2
13.	Mendrisiostar	5	2
14.	Etoile Carouge	5	1

---

### Ihre Clubs:

- a) SC Buochs
- b) Papeterie, Bürobedarf, Spielwaren

---

## WASER

6370 Stans, Bahnhofstrasse 1  
Telefon 041 - 61 11 79

---

---

**MARTI AG**  
**Bauunternehmung**  
**Stans**  
**Luzern**



---

## Bodenbeläge der Zukunft

Kunststoff, Nadelfilz, sämtliche Ausleg- und Spannteppiche  
Fachgemässes Verlegen. Wohnungseinrichtung

---

## A. Baumgartner & Sohn

Fischmattstrasse 9, Tel. 64 25 24

---

## S C B ERGEBNISDIENST

Basel - Grenchen	2:0 (1:0)
Chaux-de-Fonds - Sitten	3:1 (0:0)
Chiasso - Servette	1:0 (0:0)
Grasshoppers - Lugano	3:1 (0:0)
Lausanne - Winterthur	2:1 (2:1)
St. Gallen - Freiburg	0:0
Young Boys - Zürich	0:1 (0:1)

Bellinzona - Vevey	2:0 (0:0)
Biel - Young Fellows	1:2 (0:0)
Chênois - Brühl	5:3 (1:1)
Etoile Carouge - Buochs	1:1 (0:0)
Luzern - Xamax NE	1:1 (1:1)
Martigny - Aarau	2:1 (0:0)
Wettingen - Mendrisostar	1:0 (1:0)

Wir stehen zu ihm dem SCB,  
das ganze Team vom **Nähatelier**

### Ihr Arbeitsplatz

in  
**Ennetbürgen** Telefon 64 34 03  
**Beckenried** Telefon 64 35 03

### Schleifer-Rohner

Das Haus der vielseitigen Auswahl in Trainern,  
Herrenhemden, Pullovern, Wäsche  
sowie sämtlicher Damen- und Kinder-Konfektion

  
**Müller**

**MODEHAUS**  
6374 Buochs

Marktforschung ist eine verhältnismässig junge Branche. Entsprechend spritzig und dynamisch ist ihre Entwicklung.

Das IHA wurde 1959 gegründet — heute ist es der grösste schweizerische Marktforschungsbetrieb mit 120 hauptamtlichen Mitarbeitern.

Wenn Sie an einen **Stellenwechsel** denken, folgen Sie uns bitte zu einer kleinen Arbeitsplatz-Meinungsforschung:

Möchten Sie — egal in welcher Funktion — überdurchschnittlich verdienen, vorwärtskommen und ein gutes Arbeitsklima geniessen?

Schätzen Sie eine prämienfreie Unfallversicherung, grosszügige Alters- und Krankheitsvorsorge?

Wären Sie für die 5-Tage-Woche (40 Stunden), für die Sie Ihre Arbeitszeit selbst festsetzen können?

Möchten Sie nach fünfjähriger Mitarbeit Aktionär des IHA werden und Mitarbeiter-Aktien erwerben? IHA ist die erste Nidwaldner Firma, die diese Form der echten Mitbestimmung eingeführt hat.

Wenn Sie die Mehrzahl dieser Fragen mit Ja beantworten können, sollten Sie unbedingt Herrn Dr. August Wohlgensinger anrufen: 041 - 95 22 22.

**IHA Institut für Marktanalysen AG**  
Seestrasse 15 6052 Hergiswil NW Telefon 041-95 22 22



---

## Grosse Aufgaben für den SC Buochs

**Mit** der Saison 1971/72 wurde in der Clubgeschichte ein weiterer, noch nie dagewesener Höhepunkt verbucht:

Aufstieg der 1. Mannschaft in die Nationalliga B  
Aufstieg der 3. Mannschaft in die 3. Liga

**Mit** je einer Mannschaft in der Nationalliga B, in der 2., 3. und 4. Liga werden wir in dieser Saison Meisterschaftsspiele bestreiten.

**Mit** fünf Junioren-Mannschaften, aus deren Reihen in den nächsten Jahren sicher gesunder, ehrgeiziger Nachwuchs hervorgehen wird, hat der SC Buochs eine gesunde Basis für die Zukunft geschaffen.

**Mit** den neuen, noch höher gesteckten Zielen und Aufgaben werden auch die Unkosten ansteigen. Nur eine überdachte Finanzplanung, verbunden mit der tatkräftigen Hilfe aller Freunde des SC Buochs, wird es uns ermöglichen, allen Anforderungen gerecht zu werden.

**Mit** jeder Spende, ob gross oder klein, unterstützen Sie die mannigfaltigen Bestrebungen des SC Buochs.

Einzahlungen auf Postcheck-Konto 60 - 227 72  
(Supportervereinigung SC Buochs)

---